

621641-2026 - Gara

Svizzera – Lavori di cablaggio e di connessione elettrici – AUH-SAN, Sanierung Dienstgebäude HKW Aubrugg, BKP 248 Gebäudeautomation
OJ S 174/2026 09/09/2026
Bando di gara o di concessione – regime ordinario
Lavori

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Elektrizitätswerk der Stadt Zürich (ewz)
E-mail: michael.gass@ewz.ch
Attività dell'ente aggiudicatore: Attività connesse all'elettricità

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: AUH-SAN, Sanierung Dienstgebäude HKW Aubrugg, BKP 248 Gebäudeautomation
Descrizione: Im Rahmen der Sanierung erfolgt eine Sanierung von u.a. von Elektrotechnischen Anlagen. Eine Aktualisierung und Neuorganisation der Aufschaltung und Steuerung aller HKLS Anlagen der Gebäudetechnik soll erfolgen Es wird eine Entflechtung der Automation bezüglich Gebäudetechnik und Prozesstechnik vorangetrieben, sodass die Gebäudeautomation auf einem eigenen Sytem innerhalb der vom ewz vorgegeben Portale existiert. Weiterhin erfolgen Demontagen der entsprechenden alten Gerätschaften. Detaillierte Angaben sind den beiliegenden Ausschreibungsunterlagen zu entnehmen.
Identificativo della procedura: 597b5ce2-e02f-4eb2-b63a-3e0116bb6537
Tipo di procedura: Aperta
La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Lavori
Classificazione principale (cpv): 45311000 Lavori di cablaggio e di connessione elettrici

2.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Wallisellen
Codice postale: 8304
Suddivisione del paese (NUTS): Zürich (CH040)
Paese: Svizzera

2.1.4. Informazioni generali

Informazioni supplementari: Sonstige Anforderungen ewz behält sich vor, vor der Auftragsvergabe Anbieter zu einem Unternehmergespräch einzuladen. Die Unternehmergespräche dienen vor allem der vertieften Klärung von Fragen zum Angebot. Es besteht aber kein Anrecht auf ein Unternehmergespräch. Es gibt jedoch keine Preisverhandlungen.

Base giuridica:

Direttiva 2014/25/UE

2.1.6. Motivi di esclusione

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0000

Titolo: AUH-SAN, Sanierung Dienstgebäude HKW Aubrugg, BKP 248 Gebäudeautomation

Descrizione: Im Rahmen der Sanierung erfolgt eine Sanierung von u.a. von Elektrotechnischen Anlagen. Eine Aktualisierung und Neuorganisation der Aufschaltung und Steuerung aller HKLS Anlagen der Gebäudetechnik soll erfolgen Es wird eine Entflechtung der Automation bezüglich Gebäudetechnik und Prozesstechnik vorangetrieben, sodass die Gebäudeautomation auf einem eigenen Sytem innerhalb der vom ewz vorgegeben Portale existiert. Weiterhin erfolgen Demontagen der entsprechenden alten Gerätschaften. Detaillierte Angaben sind den beiliegenden Ausschreibungsunterlagen zu entnehmen.

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Lavori

Classificazione principale (cpv): 45311000 Lavori di cablaggio e di connessione elettrici

Classificazione aggiuntiva (cpv): 45315100 Lavori di installazione di ingegneria elettrica

5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Wallisellen

Codice postale: 8304

Suddivisione del paese (NUTS): Zürich (CH040)

Paese: Svizzera

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/01/2027

Data di fine durata: 31/08/2028

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 0

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Dato non ancora noto

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: ZK01

Descrizione: Preis

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 60

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: ZK02

Descrizione: Qualität, Referenzen der Unternehmung sowie der Schlüsselpersonen

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 30

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: ZK03

Descrizione: Auftragsanalyse

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 10

5.1.11. Documenti di gara

L'accesso a determinati documenti di gara è limitato

Le informazioni sui documenti riservati sono disponibili all'indirizzo seguente: [https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

Canale di comunicazione ad hoc:

Nome: Simap.ch

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Consentita

Indirizzo per la presentazione: [https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 23/11/2026 16:00:00 (UTC+01:00) ora dell'Europa centrale, ora legale dell'Europa occidentale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 180 Giorni

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: Non ancora noto

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Accordo finanziario: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Bundesverwaltungsgericht

Informazioni sui termini per il riesame: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit deren Eröffnung durch Publikation beim Verwaltungsgericht des Kantons

Zürich, Freischützgasse 1, Postfach, 8090 Zürich, schriftlich Beschwerde eingereicht werden.
Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen, sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angefochtene Verfügung ist beizulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und soweit möglich beizulegen.
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto
: Elektrizitätswerk der Stadt Zürich (ewz)

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Elektrizitätswerk der Stadt Zürich (ewz)
Numero di registrazione: 7d49a5af-6fb8-4655-b3ad-63106b3a96bf
Indirizzo postale: Tramstrasse 35
Località: Zürich
Codice postale: 8050
Suddivisione del paese (NUTS): Zürich (CH040)
Paese: Svizzera
E-mail: michael.gass@ewz.ch
Telefono: +41583194832
Indirizzo internet: <https://www.ewz.ch>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Bundesverwaltungsgericht
Numero di registrazione: BVGER
Indirizzo postale: Postfach
Località: St. Gallen
Codice postale: 9023
Suddivisione del paese (NUTS): St. Gallen (CH055)
Paese: Svizzera
E-mail: info@bvger.admin.ch
Telefono: +41584652626
Indirizzo internet: <https://www.bvger.ch>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: Simap.ch
Numero di registrazione: CH001
Indirizzo postale: Holzikofenweg 36
Località: Bern
Codice postale: 3003
Suddivisione del paese (NUTS): Bern / Berne (CH021)
Paese: Svizzera
E-mail: support@simap.ch
Telefono: +41584646388
Indirizzo internet: <https://www.simap.ch>

Ruoli di questa organizzazione:

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: c4ebb138-5a0f-47d0-bd3f-00c589aa1380 - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 17

Data di trasmissione dell'avviso: 08/09/2026 02:25:51 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale,
ora legale dell'Europa centrale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 621641-2026

Numero dell'edizione della GU S: 174/2026

Data di pubblicazione: 09/09/2026